

SAMSUNG

Vaskemaskine Brugsvejledning

P1401

P1201

P1001

P801



Code No.: DC68-00636B-ND

Sikkerhedsforanstaltninger

Tillykke med købet af denne Samsung vaskemaskine. Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om installation, brug og vedligeholdelse af denne maskine. Brug den nødvendige tid til at læse denne vejledning så du kan udnytte vaskemaskinens funktioner fuldt ud og have glæde af maskinen i mange år fremover. Før maskinen anvendes

- Emballagen kan være farlig for børn. Opbevar al emballage (plastposer, polystyren mm.) uden for børns rækkevidde.
- Maskinen er udelukkende konstrueret til husholdningsbrug.
- Sørg for, at tilslutning af vand og el foretages af kvalificerede håndværkere, og at producentens anvisninger og de lokale sikkerhedsregler overholdes (se "Installation af vaskemaskinen" på side 2).
- Al emballage og alle transportbolte skal fjernes, før maskinen anvendes. Der kan opstå alvorlige skader, hvis de ikke fjernes. Se "Afmontage af transportbolte" på side 3.
- Før du vasker tøj første gang, skal du først køre en fuld vask uden tøj. Se "Den første vask" på side 9.

Sikkerhedsvejledning

- Før rengøring og vedligeholdelse kobles maskinen fra stikkontakten, eller ① (På/Af)-knappen stilles på Af.
- Kontroller, at alle lommer på vasketøjet er tomme. Hårde, skarpe genstande som mønter, sikkerhedsnåle, søm, skruer eller sten kan anrette store skader på maskinen.
- Kobl altid vand og el fra maskinen efter brug.
- Før maskinens dør åbnes, kontrolleres, om vandet er tømt ud. Åbn ikke døren, hvis der stadigvæk kan ses vand.
- Kæledyr og småbørn kan kravle ind i maskinen. Kig ind i maskinen før hver vask.
- Glasdøren bliver meget varm i løbet af vasken. Hold børn væk fra maskinen, mens den kører.
- Forsøg ikke selv at reparere maskinen. Reparationer af uerfarne og ukyndige kan anrette personskader og/eller nødvendiggøre mere alvorlige reparationer på maskinen.
- Hvis stikket på netledningen beskadiges, skal det erstattes af producenten eller en tilsvarende kvalificeret person for at forhindre en ulykke.
- Denne maskine må kun serviceres af et autoriseret servicecenter, og der må kun anvendes originale reservedele.

Indholdsfortegnelse

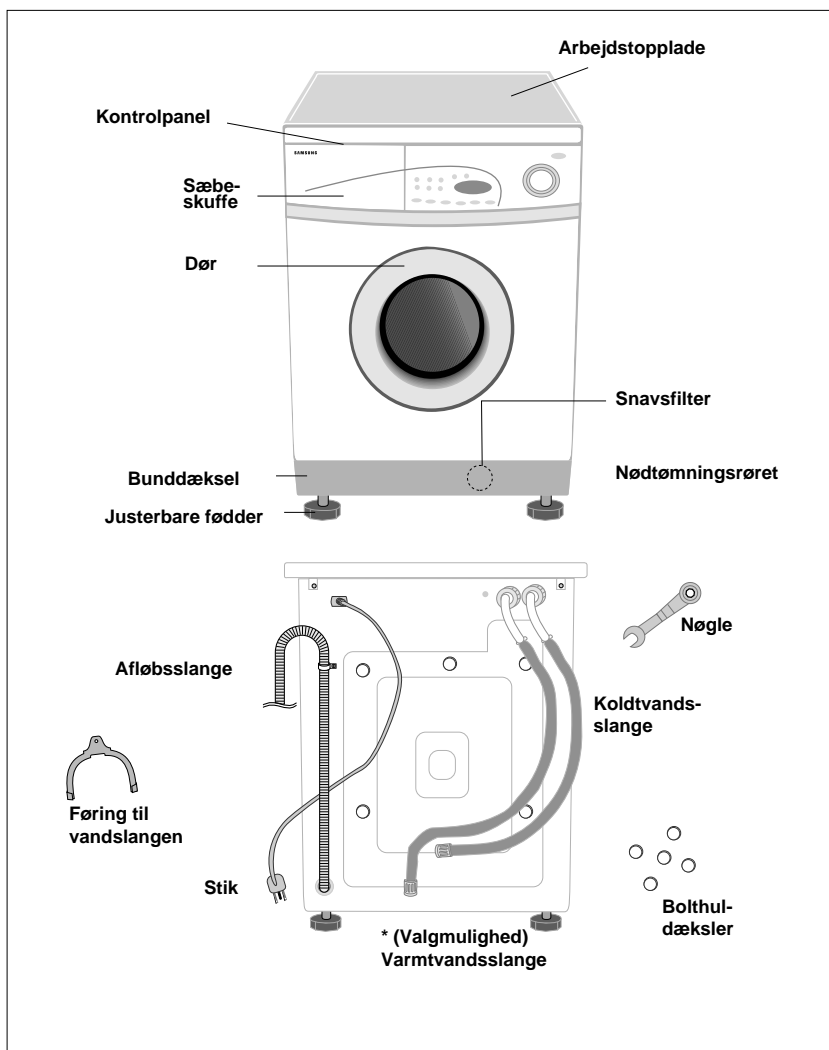
Sikkerhedsforanstaltninger	Omslagets inderside
Installation af vaskemaskinen	2
Udpakning af vaskemaskinen	2
Oversigt over vaskemaskinen	2
Valg af placering	3
Justering af nivelleringsfødderne	3
Afmontering af transportbolte	3
Tilslutning af vandslangen	3
Placering af afløbsslangen	4
El-tilslutning af maskinen	5
Vask af en maskinfuld tøj	6
Oversigt over kontrolpanelet	6
Den første vask	9
Placering af sæbe i vaskemaskinen	9
Tøjvask med Fuzzy Logic	10
Indstilling af forvask	11
Valgmuligheder	11
Manuel tøjvask	12
Anvendelse af forsinket start	12
Tips og råd til vask	13
Vedligeholdelse af vaskemaskinen	14
Nødtømning af vaskemaskinen	14
Reparation af en frosset vaskemaskine	14
Udvendig rengøring	14
Rengøring af sæbeskuffe og fordybning	14
Rengøring af snavsfilter	15
Rengøring af vandslangens trådnetsfilter	15
Fejlfinding	16
Problemer og løsninger	16
Om fejlmeddelelser	16
Programoversigt	17
Tillæg	18
Behandlingsvejledning	18
Elektriske advarsler	18
Beskyttelse af miljøet	19
Overensstemmelseserklæring	19
Specifikationer	19

Installation af vaskemaskinen

Udpakning af vaskemaskinen

Pak vaskemaskinen ud og efterse den for transportskader. Sørg også for, at du har modtaget alle nedenstående dele. Hvis vaskemaskinen er blevet beskadiget under transport, eller du ikke har modtaget alle dele, skal du straks kontakte din Samsung-forhandler.

Oversigt over vaskemaskinen



Installation af vaskemaskinen

Valg af placering

Før du installerer vaskemaskinen, skal du vælge en placering med følgende egenskaber:

- En hård, vandret overflade (Se "Justering af nivelleringsfødderne" nedenfor, hvis overfladen er ujævn)
- Beskyttet mod direkte sollys
- Tilstrækkelig udluftning
- En rumtemperatur, der ikke falder under 0 °C
- Ikke i nærheden af varmekilder som kul eller gas

Sørg for, at vaskemaskinen ikke står på netledningen.

Ventilationsåbningerne må ikke blokeres af tæpper, hvis vaskemaskinen installeres på et gulv med tæppe.

Justering af nivelleringsfødderne

Justér fødderne, hvis gulvet er ujævnt (læg ikke træstykker eller andre genstande under fødderne):

1. Løsn benbolten ved at dreje den med hånden, til den har den ønskede højde.
2. Stram låsemøtrikken ved at dreje den med den medfølgende nøgle.

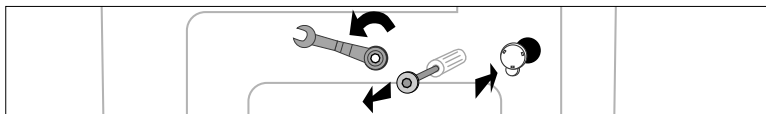


Placer vaskemaskinen på et fast, jævnt underlag.

Hvis vaskemaskinen placeres på et ujævnt eller blødt underlag, opstår der støj eller vibrationer. (Der er kun 1 grads tolerance.)

Afmontering af transportbolte

Før vaskemaskinen anvendes, skal du afmontere de fem transportbolte fra maskinens bagside. Sådan afmonteres boltene:



1. Løsn alle bolte med den medfølgende nøgle, før de udtages.
2. Tag hvert bolthovede og træk det gennem den brede del af hullet. Gentag dette med hver bolt.
3. Udfyld hullerne med de medfølgende plastdæksler.
4. Behold transportboltene til fremtidig brug.

Tilslutning af vandslangen (Valgmulighed)

1. Afmonter adapteren fra vandslangen.			4. Slut vandslangen til adapteren. Træk del (c) på vandslangen ned. Når du løsner del (c), kobles slangen automatisk på adapteren med en "klik"-lyd.
2. Løsn først de fire skruer fra adapteren med en stjerneskrutærækker. Tag derefter adapteren og drej del (b) i pilens retning, til der er 5mm mellemrum.			5. Slut den anden ende af vandslangen til vandindtagsventilen øverst på vaskemaskinen. Skru slangen med uret hele vejen ind.
3. Forbind adapteren til vandhanen ved at spænde skruerne godt fast. Drej derefter del (b) i pilens retning og sæt (a) og (b) sammen.			• Hvis hanen har en anden tud af skruetypen, tilsluttes vandslangen til hanen som vist.

BEMÆRK: Hvis vandslangen lækker vand efter tilslutningen, gentages de samme trin.

Anvend den mest konventionelle type vandhane til vandforsyningen. Hvis

vandhanen er firkantet eller for stor, aftages afstandsringen, før hanen sættes ind i adapteren.

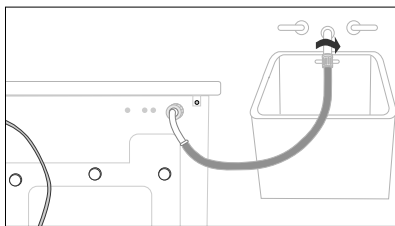
Installation af vaskemaskinen

Tilslutning af vandslangen

Vandslangen skal forbindes med vaskemaskinen i den ene ende og vandhanen i den anden. Undlad at strække vandslangen. Hvis vandslangen er for kort, og du ikke vil flytte vandhanen, skal du erstatte slangen med en længere højtryksslange.

Sådan tilsluttes vandslangen:

1. Tag det L-formede armbeslag til koldt vandslangen og slut den til koldt vandsindtaget bag på maskinen. Spænd til med hånden.



2. Slut den anden ende af koldt vandslangen til vaskens koldt vandshane og spænd til med hånden. Du kan om nødvendigt flytte vandslangen på vaskemaskinen ved at løsne beslaget, dreje slangen og spænde beslaget igen.

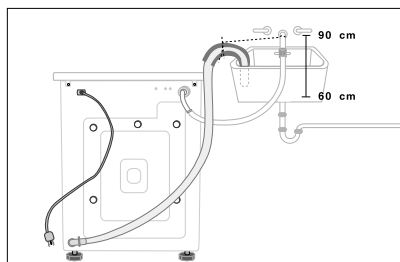
- Valgmulighed:
1. Tag det røde L-formede armbeslag til varmt vandslangen og slut den til det røde varmt vandsindtag bag på maskinen. Spænd til med hånden.
 2. Slut den anden ende af varmt vandslangen til vaskens varmt vandshane og spænd til med hånden.
 3. Anvend et Y-grenestykke, hvis du kun vil anvende koldt vand.

Placering af afløbsslangen

Afløbsslangens ende kan placeres på tre måder:

Over kanten på en vask

Afløbsslangen skal være placeret i en højde på mellem 60 og 90 cm. Afløbsslangens ende holdes bøjet med de medfølgende plastføringer til vandslangen. Fastgør føringen til væggen med en krog eller til vandhanen med et stykke snor for at forhindre afløbsslangen i at bevæge sig.



Med en afgrening på vaskens afløb

Afløbsslangen skal være over vaskens vandlås, så slangen ender mindst 60 cm over jorden.

I et rør til kloakken

Samsung anbefaler, at anvende et 65 cm højt lodret rør, der er mindst 60 cm og højst 90 cm højt.

Installation af vaskemaskinen

El-tilslutning af maskinen

Til europæiske forbrugere: Det er **IKKE** nødvendigt at jorde stikket til vaskemaskinen.

ADVARSEL

Kontroller, at stikket og netledningen ikke er beskadiget før brug. Hvis du har en grund til at fjerne det støbte el-stik fra maskinen, skal sikringen straks udtages og stikket bortskaffes. Sæt ikke stikket i kontakten under nogen omstændigheder, da det indebærer risiko for elektrisk stød.

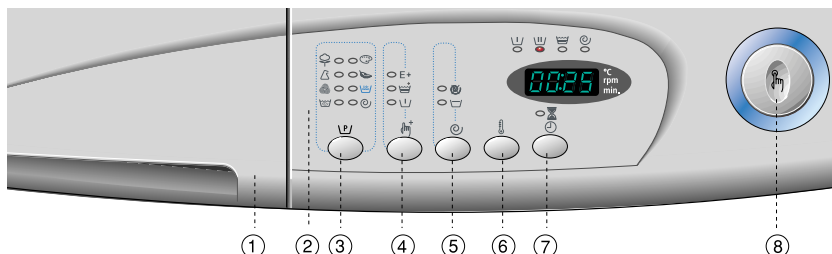
EL-GRUPPER

Vaskemaskinen skal køre på en gruppe, der er separat fra de andre maskiner. Undlades dette, kan det udløse gruppens relæ eller springe sikringen.

Vask af en maskinfuld tøj

Oversigt over kontrolpanelet

P1401/P1201



1. Sæbefordeler

2. Displaypanel

Viser tilbageværende vasketid og fejlmeddelelser.

3. Programknap

Tryk på knappen for at vælge en af de otte tilgængelige vaskeprogrammer.

Bomuld, Kulørt, Syntetisk, Finvask, Uld, Hurtig, Skyl+Centrifugering, Centrifugering

4. Valgmulighedsknap

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige delvalgmuligheder for vask.

Øko⁺ → Skyl⁺ → Forvask → (Øko⁺ + Skyl⁺) → (Skyl⁺ + Forvask) → Annuller → Øko⁺

Bemærk: Forvask/Øko⁺ er kun tilgængelige med programmerne Bomuld, Kulørt, Syntetisk eller Finvask.

5. Knap til valg af centrifugering

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for centrifugeringshastighed.

P1401	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400 o./min.
P1201	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200 o./min.

no: Ingen centrifugering.

rh: Stop skyl

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte centrifugeringshastighed i displaypanelet.

6. Knap til valg af temperatur

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for vandtemperatur (koldt vand, 30 °C, 40 °C, 60 °C eller 95 °C).

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte temperatur i displaypanelet.

7. Knap til Forsinket start

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder til forsinket start (fra 1 time til 24 timer i intervaller på en time).

8. Knap til start/pause

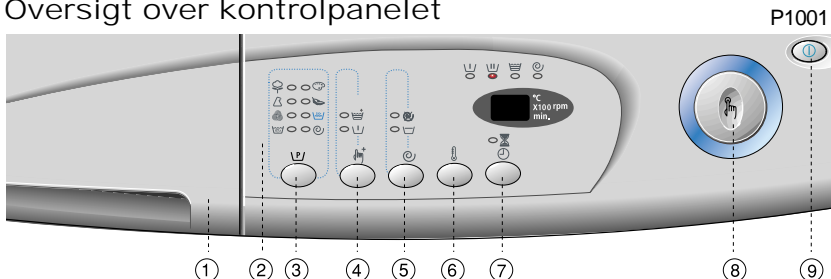
Tryk for at midlertidigt standse og genstarte programmer.

9. ⏻ (På /Af) knap

Tryk én gang for at tænde vaskemaskinen, og tryk igen for at slukke vaskemaskinen. Hvis vaskemaskinen efterlades med strømmen tændt i længere end 10 minutter, uden at der trykkes på nogen knapper, slukkes strømmen automatisk.

Vask af en maskinfuld tøj

Oversigt over kontrolpanelet



1. Sæbefordeler

2. Displaypanel

Viser tilbageværende vasketid og fejlmeddelelser.

3. Programknap

Tryk på knappen for at vælge en af de otte tilgængelige vaskeprogrammer.

Bomuld, Kulørt, Syntetisk, Finvask, Uld, Hurtig, Skyl+Centrifugering, Centrifugering
--

4. Valgmulighedsknap

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige delvalgmuligheder for vask.

{Skyl+ → Forvask → (Skyl+ + Forvask) → Annuller → Skyl+}.

Bemærk: Forvask er kun tilgængelige med programmerne Bomuld, Kulørt, Syntetisk eller Finvask.

5. Knap til valg af centrifugering

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for centrifugeringshastighed.

no, rh, 400, 600, 800, 1000 o./min.

*no: Ingen centrifugering,
rh: Stop skyl*

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte centrifugeringshastighed i displaypanelet.

6. Knap til valg af temperatur

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for vandtemperatur (koldt vand, 30 °C, 40 °C, 60 °C eller 95 °C).

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte temperatur i displaypanelet.

7. Knap til Forsinket start

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder til forsinket start (fra 1 time til 24 timer i intervaller på en time).

8. Knap til start/pause

Tryk for at midlertidigt standse og genstarte programmer.

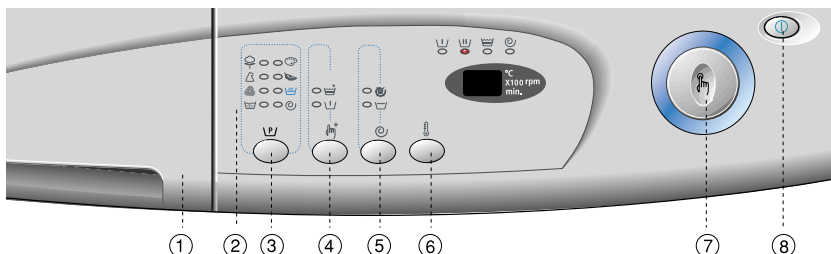
9. ⏻ (På /Af) knap

Tryk én gang for at tænde vaskemaskinen, og tryk igen for at slukke vaskemaskinen. Hvis vaskemaskinen efterlades med strømmen tændt i længere end 10 minutter, uden at der trykkes på nogen knapper, slukkes strømmen automatisk.

Vask af en maskinfuld tøj

Oversigt over kontrolpanelet

P801



1. Sæbefordeler

2. Displaypanel

Viser tilbageværende vasketid og fejlmeddelelser.

3. Programknap

Tryk på knappen for at vælge en af de otte tilgængelige vaskeprogrammer.

Bomuld, Kulørt, Syntetisk, Finvask, Uld, Hurtig, Skyl+Centrifugering, Centrifugering
--

4. Valgmulighedsknap

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige delvalgmuligheder for vask.

{Skyl} → Forvask → {Skyl+ Forvask} → Annuller → Skyl}.

Bemærk: Forvask er kun tilgængelige med programmerne Bomuld, Kulørt, Syntetisk eller Finvask.

5. Knap til valg af centrifugering

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for centrifugeringshastighed.

no, rh, 400, 600, 800 o./min.

no: Ingen centrifugering, rh: Stop skyl

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte centrifugeringshastighed i displaypanelet.

6. Knap til valg af temperatur

Tryk gentagne gange på knappen for at gennemløbe de tilgængelige valgmuligheder for vandtemperatur (koldt vand, 30 °C, 40 °C, 60 °C eller 95 °C).

Ved at trykke på denne knap under kørsel kan du se den valgte temperatur i displaypanelet.

7. Knap til start/pause

Tryk for at midlertidigt standse og genstarte programmer.

8. ⏻ (På /Af) knap

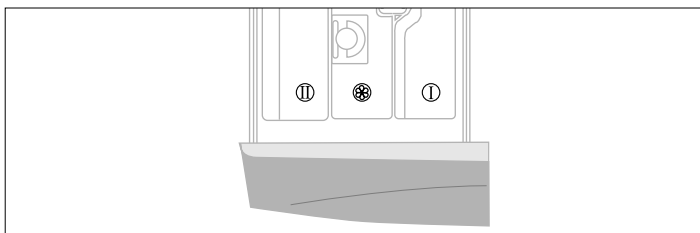
Tryk én gang for at tænde vaskemaskinen, og tryk igen for at slukke vaskemaskinen. Hvis vaskemaskinen efterlades med strømmen tændt i længere end 10 minutter, uden at der trykkes på nogen knapper, slukkes strømmen automatisk.

Vask af en maskinfuld tøj

Den første vask

Før du vasker tøj første gang, skal du først køre en fuld vask uden tøj. Dette gør du således:

1. Tryk på ① (På / Af) knappen.
2. Hæld lidt sæbe i rummet ② i sæbeskuffen.




3. Åbn for vandforsyningen til vaskemaskinen.
4. Tryk gentagne gange på temperaturknappen, til der vises 40 °C.
5. Tryk på Start/Pause-knappen.
- Dette vil fjerne eventuelle vandrester fra fabrikkens prøvekørsel af maskinen.

Vask af en maskinfuld tøj

Tøjvask med Fuzzy Logic

Din nye vaskemaskine gør tøjvasken nemmere med Samsung's automatiske "Fuzzy Logic" styresystem. Ved valg af et vaskeprogram indstiller maskinen den korrekte temperatur, vasketid og vaskehastighed.

Sådan vasker du tøj med Fuzzy Logic-programmer:

1. Åbn vaskens vandhane.
2. Åbn døren.
3. Læg klædningsstykkerne løst ind i tromlen et ad gangen uden at overfylde.
4. Tryk på  (On/Off).
5. Luk døren.
6. Hæld sæbe, blødgøringsmiddel og forvaskemiddel (hvis det er nødvendigt) i de respektive rum.

Bemærk: Forvask er kun tilgængelig ved vask af Bomuld, Kulørt, Syntetisk og Finvask. Forvask er kun nødvendig, hvis tøjet er meget snavset. Hvis du vil anvende forvask, skal du læse "Indstilling af forvask" på side 11.

7. Tryk på Programknappen for at vælge det rigtige program til den type tøj, du vasker: Bomuld, Kulørt, Syntetisk, Finvask, Uld, Hurtig (til en hurtigt vask), Skyl+Centrifugering, Centrifugering.



Du ser lamperne lyse i kontrolpanelet.

8. På dette tidspunkt kan du styre vasketemperaturen, centrifugeringshastigheden og forsinkelsestiden ved at trykke på de respektive valgmulighedsknapper.
9. Tryk på Start/Pause-knappen, og maskinen starter vasken.

Tidsforsinkelsesknappen lyser, og tiden tilbage for vasken vises i displayet.

Når vasken er afsluttet:

Ti minutter efter at hele vasken er afsluttet, slukkes der automatisk for strømmen.

1. Åbn døren.

Bemærk: Døren kan ikke åbnes før 3 minutter efter at maskinen standser, eller der slukkes for strømmen.

2. Tag vasketøjet ud.

Vask af en maskinfuld tøj

Indstilling af forvask

Forvask er kun tilgængelig ved vask af Bomuld, Syntetisk eller Finvask.

Sådan anvendes forvask:

1. Hæld forvaskemidlet i rummet ① i sæbeskuffen.
2. Vælg vaskeprogrammet (Bomuld, Kulørt, Syntetisk eller Finvask).
3. Tryk på Vask, Skylning eller Valgmulighedsknappen, til "Forvask"-lampen lyser på kontrolpanelet.
4. Tryk på Start/Pause for at starte vasken.

Valgmuligheder

Øko+ (P1401, P1201J)

Øko+ er kun tilgængelig med programmerne Bomuld, Kulørt, Syntetisk eller Finvask.

Denne valgmulighed nedsætter opvarmningstiden og temperaturen.

Med denne valgmulighed kan der spares energi ved vask af let snavset vasketøj.

Skyl+

Maskinen kører igennem en ekstra skylning.

Vasketiden forlænges tilsvarende.

Ingen centrifugering

Vasketøjet bliver i tromlen uden at blive centrifugeret efter sidste tømning.

Stop skyl


Vasketøjet bliver ved at ligge i blød i det sidste hold skyllevand.

Før vasketøjet kan tages ud, skal enten "Tømning" eller "Centrifugering" køre.

Vask af en maskinfuld tøj

Manuel tøjvask

Du kan vaske tøj manuelt uden at bruge Fuzzy Logic-funktionen. Dette gør du således:

1. Åbn for vandet ved vaskens hane.
2. Åbn døren.
3. Læg klædningsstykkerne løst ind i tromlen et ad gangen uden at overfylde.
4. Tryk på  (On/Off) knappen på vaskemaskinen.
5. Luk døren.
6. Hæld sæbe og, om nødvendigt, blødgøringsmiddel og forvaskemiddel i de respektive rum.
7. Tryk på temperaturknappen for at vælge temperaturen (koldt vand, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C)
8. Tryk på centrifugeringsknappen for at vælge centrifugeringshastighed, [no, rh, 400, 600, 800, ..., no, ... [omdrejninger pr. minut (o./min.)].
(no: Ingen centrifugering, rh: Stop skyl)

Bemærk: Med Stop skyl-programmet kan du tage tøj, der er drypvådt, ud af vaskemaskinen.

9. Tryk gentagne gange på Valgmulighedsknappen for at vælge den ønskede vask: Forvask (kun til Bomuld, Kulørt, Syntetisk, Finvask), Skyl*, Øko*.

P1401/P1201	Øko*, Forvask, Skyl*
P1001/P801	Forvask, Skyl*

10. Tryk på Start/Pause-knappen, og maskinen starter vasken.

Når vasken er afsluttet:

Ti minutter efter at hele vasken er afsluttet, slukkes der automatisk for strømmen.

1. Åbn døren.

Bemærk: Døren kan ikke åbnes før 3 minutter efter at maskinen standser, eller der slukkes for strømmen.


2. Tag vasketøjet ud.

Anvendelse af Forsinket start (P1401, P1201, P1001)

Du kan indstille vaskemaskinen til at starte vasken automatisk på et senere tidspunkt.

Der kan vælges fra 1 til 24 timers forsinkelse (i 1 times intervaller).

Dette gør du således:

1. Indstil vaskemaskinen manuelt eller automatisk til den tøjtype, du vasker.
2. Tryk på Forsinket start-knappen, til forsinkelsestiden er indstillet.
3. Tryk på Start/Pause-knappen. Forsinket start-lampen lyser, og uret begynder at tælle ned, til det når starttidspunktet.
4. Du kan annullere Forsinket start ved at trykke på  (På / Af)-knappen og derefter tænde vaskemaskinen igen.

Vask af en maskinfuld tøj

Tips og råd til vask

Sortering af vasketøj: sorter vasketøjet efter følgende kendetegn:

- **Symboltypen på stoffets vaskemærke:** Sorter vasketøjet efter bomuld, blandede fibre, syntetisk, silke, uld og rayon.
- **Farve:** Del hvidt og kulørt. Vask nye, kulørte dele separat.
- **Størrelse:** Placering af dele af forskellig størrelse i samme maskinfuld forbedre vasken.
- **Følsomhed:** Vask sarte dele separat med Finvaskprogrammet til ren, ny uld, gardiner og silketøj. Kontroller mærkerne på de dele, du vasker, eller se behandlingsplejeoversigten i tillægget.

Tømning af lommer: Mønter, sikkerhedsnåle og lignende genstande kan skade tøjet, vaskemaskinens tromle og vaskekarret.

Sikring af hæftninger: Luk lynlåse og knap knapper eller hæfter. Løse bæltter eller bånd skal bindes sammen.

Forvask af bomuld: Din nye vaskemaskine vil sammen med de moderne vaskemidler give perfekte vaskeresultater og spare energi, tid, vand og sæbe. Men hvis dit bomuldstøj er særligt snavset, skal du anvende en forvask med et proteinbaseret vaskemiddel.

Bestemmelse af vaskemængden: Overlæs ikke vaskemaskinen, ellers vasker den ikke rigtigt. Bestem ved hjælp af nedenstående diagram vaskemængden for den aktuelle type vasketøj.

Stoftype	Vaskemængde
Kulørt vask/Bomuld	
-middel/let snavset	5,5 kg
-stærkt snavset	5,5 kg
Syntetisk	2,5 kg
Finvask	2,0 kg
Uld	1,5 kg

Sæbetips: Den sæbetype, du bør anvende, er baseret på den stoftype (Bomuld, Syntetisk, Finvask, Uld), farve, vasketemperatur, tilnavsningsgrad og snavstype. Anvend altid "lavtskummende" maskinsæbe, der er beregnet til automatiske vaskemaskiner.

Følg sæbeproducentens anbefalinger ud fra vasketøjets vægt, tilnavsningsgraden og vandets hårdhed i det pågældende område. Spørg vandforsyningen, hvis du ikke kender vandets hårdhedsgrad.

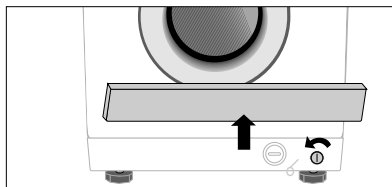
Bemærk:

Opbevar vaskemidler og tilsætningsstoffer på et sikkert, tørt sted uden for børns rækkevidde.

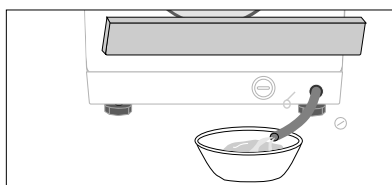
Vedligeholdelse af vaskemaskinen

Nødtømning af vaskemaskinen

1. Tag vaskemaskinens stik ud af stikkontakten.
2. Afmonter bunddækslet ved at lørke det af med en skrutrækker.



3. Skru nødtømningslåget af ved at dreje det mod venstre. Tag fat i låget på enden af nødtømningsrøret og træk det langsomt ca 20 cm ud.



4. Lad vandet løbe ud i en skål.
5. Sæt nødtømningsrøret på plads, og skru låget fast igen.
6. Sæt bunddækslet på plads igen.

Reparation af en frosset vaskemaskine

Hvis temperaturen falder under frysepunktet, og vaskemaskinen er frosset:

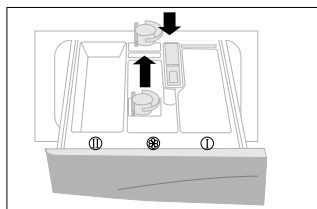
1. Tag vaskemaskinen ud af stikkontakten.
2. Hæld varmt vand på vandforsyningshanen for at løsne vandslangen.
3. Afmonter vandslangen og læg den i varmt vand.
4. Hæld varmt vand i vaskemaskinetromlen og lad det være der i 10 minutter.
5. Forbind vandslangen til vandhanen igen og kontroller, om vandforsyningen og udtømningsfunktionerne er normale.

Udvendig rengøring

1. Aftør vaskemaskinens overflader, herunder kontrolpanelet, med en blød klud og rengøringsmidler uden slibemiddel.
2. Tør overfladerne med en blød klud.
3. Hæld ikke vand ud over vaskemaskinen.

Rengøring af sæbeskuffe og fordybning

1. Tryk på den indvendige frigøringsarm på sæbeskuffen og træk den ud.
2. Tag låget af rummet ②.
3. Vask alle dele under rindende vand.
4. Rengør skuffefordybningen med en gammel tandbørste.
5. Sæt låget på plads igen (Tryk det på plads med fast hånd) i skuffen.
6. Tryk skuffen tilbage på plads.
7. Kør et skylleprogram uden vasketøj i tromlen.

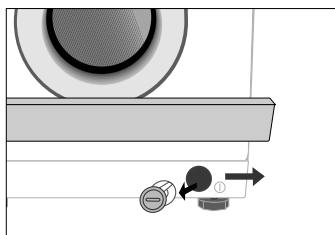
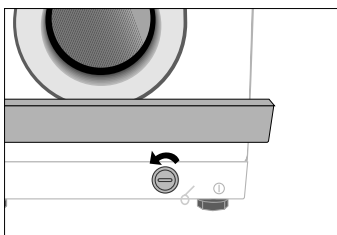


Vedligeholdelse af vaskemaskinen

Rengøring af snavsfilter

Rengør snavsfilteret 2 eller 3 gange om året.

1. Aftag bunddækslet fra vaskemaskinens forside.
2. Afskru låget til nødtømningen ved at dreje mod venstre og aftøm alt vand. Se "Nødtømning af vaskemaskinen" på side 14.
3. Afskru filterlåget og tag det ud.



4. Vask eventuelt snavs eller andet materiale af filteret. Sørg for at aftømningspumpens impeller bag filteret ikke er blokeret. Sæt filterdækslet på plads.
5. Sæt bunddækslet på plads igen.

Rengøring af vandslangens trådnetsfilter

Rengør vandslangens trådnetsfilter mindst en gang hvert år, eller når følgende fejlmeddelelse vises på displayet:



Dette gør du således:

1. Luk for vandforsyningen til vaskemaskinen.
2. Skru slangen af på vaskemaskinens bagside.
3. Træk med en pincettang forsigtigt trådnetsfilteret ud af enden på slangen og skyld det under vand, til det er rent. Rengør også inder- og yderside af gevindstykket.



4. Tryk filteret tilbage på plads.
5. Skru slangen på plads på vaskemaskinen.
6. Åbn hanen, og kontroller, at forbindelserne er vandtætte.

Fejlfinding

Problemer og løsninger

Vaskemaskinen vil ikke starte

- Kontroller, at døren er tæt lukket.
- Kontroller, at vaskemaskinen er sat til stikkontakten.
- Kontroller, at hanen til vandforsyningen er åbnet.
- Sørg for at trykke på Start/Pause-knappen.

Intet vand eller utilstrækkelig vandforsyning

- Kontroller, at hanen til vandforsyningen er åbnet.
- Kontroller, at hanen til vandforsyningen ikke er frosset.
- Kontroller, at slangen til vandindtag ikke er bøjet.
- Kontroller, at filteret på slangen til vandindtag ikke er stoppet.

Vaskemidlet bliver tilbage i sæbeskuffen, når vaskeprogrammet er gennemført

- Sørg for, at vaskemaskinen kører med tilstrækkeligt vandtryk.
- Læg vaskemidlerne i sæbeskuffens indvendige dele (bort fra yderkanter).

Vaskemaskinen vibrerer eller er for støjende

- Kontroller, at vaskemaskinen er anbragt på en vandret flade. Hvis fladen ikke er vandret, skal du justere vaskemaskinens fødder for at nivellere maskinen (se side 3).
- Kontroller at transportboltene er afmonteret (se side 3).
- Kontroller, at vaskemaskinen ikke berører andre genstande.
- Sørg for, at det anbragte vasketøj er afbalanceret.

Vaskemaskinen udtømmer og/eller centrifugerer ikke

- Kontroller at afløbsslangen ikke er klemmt eller bøjet.
- Kontroller at vandslangens trådnetsfilter ikke er stoppet (se side 15).

Om fejlmeddelelser

Vist fejl



Løsning

Luk døren.

- Kontroller, at hanen til vandforsyningen er åbnet.
- Kontroller vandtrykket.

- Rengør snavsfilteret
- Kontroller, at afløbsslangen er installeret korrekt.

Vasketøjet er ude af balance. Løsn eventuelt vasketøj, der er viklet sammen.

Hvis kun et enkelt stykke skal vaskes, for eksempel en badekåbe eller et par cowboybukser kan den sidste centrifugering være utilfredsstillende, og fejlmeddelelsen "E4" vises i displayet.

- Kontroller, om afløbsslangens ende sidder for lavt. (Sørg for at afløbsslangens holder på bagsiden er intakt)
- Kontroller, om afløbsslangens ende er dyppet i vand.

Før du kontakter After-Sales service:

1. Prøv at afhjælpe problemet (Se "Fejlfinding" på denne side).
2. Start programmet igen for at se, om fejlen gentager sig.
3. Hvis fejlen fortsætter, skal du kontakte after-sales service og beskrive fejlen.

Programoversigt

PRO-GRAM	Maks vaske mængde (kg)	SÆBE OG TILSÆTNINGS-MIDLER			Temperatur (MAKS) °C	Centrifugeringshastighed (MAKS) omdr./min.				Forsin ket start	Funktion Forvask	Vand (l)	Elektri-citet (kWh)
		For-vask	vask	Blodgø rings middel		P1401	P1201	P1001	P801				
Bomuld	5,5	*	Ja	*	95	1400	1200	1000	800	*	*	49	1.82
Kulørt	5,5	*	Ja	*	60	1400	1200	1000	800	*	*	49	0.95
Syntetisk	2,5	*	Ja	*	60	800	800	800	800	*	*	50	0.72
Finvask	2,0	*	Ja	*	40	600	600	600	600	*	*	53	0.49
Uld	1,5	-	Ja	*	40	400	400	400	400	*	-	59	0.52
Hurtig	2,0	-	Ja	*	40	1000	1000	1000	800	*	-	38	0.57

PROGRAM	VASKETYPE
Bomuld	Normalt til let snavset bomuld, sengelinned, bordduge, undertøj, håndklæder skjorter mm.
Kulørt	Normalt til let snavset bomuld, sengelinned, bordduge, undertøj, håndklæder skjorter mm.
Syntetisk	Normalt til let snavsede bluser, skjorter mm. i polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller lignende blandinger.
Finvask	Sarte gardiner, dragter/kjoler, skørter og bluser.
Uld	Kun maskinvaskbart uldtøj med et mærke for ren, ny uld.
Hurtig	Let snavset uldtøj eller lærredsbluser, skjorter, mørkt farvet frotté, farvet lærred, cowboybukser mm.

1. Programmet varer ca. 15 minutters længere med forvask.
2. Programmets varighedsdata er målt under betingelser som angivet i Standard IEC 456.
3. Forbruget i den enkelte husholdning kan afvige fra værdierne med vandforsynings tryk og temperatur samt vasketøjstype og -mængde.

Tillæg

Behandlingsvejledning

	Kogeægte materiale		Kan stryges ved 100 °C maks
	Sart stof		Må ikke stryges
	Tøjet kan vaskes ved 95 °C		Kan renses med et opløsningsmiddel
	Tøjet kan vaskes ved 60 °C		Rens kun med perklor, lightervæske, ren alkohol eller R113
	Tøjet kan vaskes ved 40 °C		Rens med flybrændstof, ren alkohol eller R113
	Tøjet kan vaskes ved 30 °C		Må ikke renses
	Tøjet kan håndvaskes		Tørres liggende
	Må kun renses		Kan tørres ophængt
	Kan bleges i koldt vand		Tørres på bøjle
	Må ikke bleges		Tørretumbles ved normal varme
	Kan stryges ved 200 °C maks		Tørretumbles ved nedsat varme
	Kan stryges ved 150 °C maks		Må ikke tørretumbles

Elektriske advarsler

Husk følgende sikkerhedsforanstaltninger for at nedsætte risikoen for brand, elektrisk stød og andre skader:

- Kør kun maskinen med den strømforsyning, der er angivet på mærkeskiltet. Hvis du ikke er sikker på, hvilken form for strøm, der er i hjemmet, skal du kontakte vaskemaskineforhandleren eller den lokale el-forsyning.
- Brug kun en jordet eller polariseret kontakt. Af hensyn til sikkerheden er denne maskine udstyret med et polariseret vekselstrømsstik med et ben, der er bredere end det andet. Dette stik passer kun i stikkontakten på én måde. Prøv at vende stikket, hvis du ikke kan sætte stikket helt ind i kontakten. Hvis stikket stadigvæk ikke passer, skal du kontakte elektrikerens og få udskiftet stikkontakten.
- Beskyt netledningen. Netledninger skal føres, så de ikke bliver trådt på eller klemte af genstande, der placeres på eller mod dem. Vær særligt opmærksom på kabler ved stik og stikdåser og stedet, hvor de kommer ud af enheden.
- Overbelast ikke stikkontakten eller forlængerledningerne. Overbelastning kan medføre brand eller elektrisk stød.

Beskyttelse af miljøet

- Denne maskine er fremtillet af genbrugsmaterialer. Hvis maskinen skal bortskaffes, skal de lokale regler for bortskaffelse af affald overholdes. Skær netledningen af, så maskinen ikke kan sluttes til strømmen. Aftag døren, så dyr og små børn ikke kan blive fanget i maskinen.
- Overskrid ikke de sæbemængder, der anbefales i sæbeproducentens anvisninger.
- Anvend kun pletfjerner og blegemidler før vasken, hvis det er strengt nødvendigt.
- Spar vand og el ved kun at vaske hele maskinfulde (Den nøjagtige mængde afhænger af det anvendte program).

Overensstemmelseserklæring

Denne maskine overholder de europæiske sikkerhedsstandarder, direktiv 93/68 EØF og IEC standard 60335.

Specifikationer

TYPE	FRONTBETJENT VASKEMASKINE						
DIMENSIONER BxDxH	598 mm × 550 mm × 844 mm						
VANDTRYK	50 kPa ~ 800 kPa						
VÆGT	75 kg						
VASKE OG CENTR. KAP.	5,5 kg (TØRT VASKETØJ)						
EFFEKTFORBRUG	VASK		220V		180W		
			240V		180W		
	VASK OG OPVARMNING		220V		2000W		
			240V		2400W		
	CENTRIFU	MODEL	P1401	P1201	P1001	P801	
	GERING	220V	550W	550W	500W	430W	
PUMPNING		34W					
VANDMÆNGDE	49 l (STANDARDFORLØB)						
CENTRIFUGERINGS- HASTIGHED	MODEL	P1401	P1201	P1001	P801		
	o./min.	1400	1200	1000	800		
PAKKEVÆGT	PAPIR	2,6 kg					
	PLAST	0,9 kg					

HVIS DER OPSTÅR BEHOV FOR SERVICERING

Tøv ikke med at kontakte et AS center i området med oplysninger om navn, adresse og telefonnummer, hvis der opstår nogen fejl på produktet.



ELECTRONICS